



EVA: 2013-1611-0001  
Številka: IPP 007-1041/2012/4  
Ljubljana, 4. januar 2013

**GENERALNI SEKRETARIAT VLADE  
REPUBLIKE SLOVENIJE**

**Gp.gs@gov.si**

**ZADEVA:** Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o posojilu Helenski republiki (EVA 2013-1611-0001) – predlog za obravnavo – skrajšani postopek

**1. Predlog sklepov vlade:**

Na podlagi drugega odstavka 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08 in 38/10 – ZUKN in 8/12) je Vlada Republike Slovenije na svoji ... seji dne ... pod točko ... sprejela naslednji sklep:

Vlada Republike Slovenije je določila besedilo Predloga zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o posojilu Helenski republiki (EVA 2013-1611-0001) ter ga pošlje v obravnavo in sprejetje Državnemu zboru Republike Slovenije po skrajšanem zakonodajnem postopku.

Dr. Božo PREDALIČ  
generalni sekretar

Priloga sklepa:

- Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o posojilu Helenski republiki

Prejmejo:

- Državni zbor Republike Slovenije,
- Ministrstvo za finance,
- Služba Vlade RS za zakonodajo.

**2. a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:**

- Matej Runjak, generalni direktor na Ministrstvu za finance;
- mag. Damijan Cotič, sekretar v Kabinetu Ministrstva za finance, pooblaščen za vodenje Direktorata za zakladništvo po pooblastilu št. 1002-45/2012/5 z dne 6. 11. 2012;
- mag. Mitja Mavko, sekretar na Ministrstvu za finance.

**2. b Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu Državnega zbora RS:**

- dr. Janez Šušteršič, minister za finance;
- Aleš Živkovič, državni sekretar na Ministrstvu za finance;
- dr. Dejan Krušec, državni sekretar na Ministrstvu za finance;
- mag. Damijan Cotič, sekretar v Kabinetu Ministrstva za finance, pooblaščen za vodenje Direktorata za zakladništvo po pooblastilu št. 1002-45/2012/5 z dne 6. 11. 2012;
- mag. Mitja Mavko, sekretar na Ministrstvu za finance;

– Barbara Knapič Navarrete, podsekretarka na Ministrstvu za finance.		
<b>3. Gradivo se sme objaviti na svetovnem spletu:</b>		DA
<b>4. a Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem oziroma skrajšanem postopku v Državnem zboru RS z obrazložitvijo razlogov:</b>		
Predlog zakona se predlaga v sprejetje po skrajšanem postopku v skladu s 142. členom Poslovnika Državnega zbora Republike Slovenije, ker gre za manj zahtevne spremembe Zakona o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12), s katerim se spreminjata obrestna mera ter ročnost posojila Grčiji.		
<b>4. b Predlog za skrajšanje poslovniških rokov z obrazložitvijo razlogov:</b>		
Zaradi nujnosti dokončanja notranjepравnih postopkov do začetka februarja, da lahko dodatek stopi v veljavo za obrestna obdobja od 15. 12. 2012, kot je bilo dogovorjeno, predlagamo obravnavo gradiva na odborih in seji Vlade RS v tednu od 7. – 11. 1. 2013.		
<b>5. Kratek povzetek gradiva:</b>		
Poglavitna rešitev predlaganega zakona je zagotovitev pravne podlage za začetek veljavnosti tretjega dodatka k posojilni pogodbi, s katerim se zniža obrestna mera za 100 b. t. oziroma določi obrestna mera pri EURIBOR + 50 b. t. in podaljša ročnost posojila Grčiji za 15 let (s 15 let na največ 30 let).		
<b>6. Presoja posledic</b>		
a)	na javnofinančna sredstva v višini, večji od 40 000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA
b)	na usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	na gospodarstvo, posebej na mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	na okolje, kar vključuje tudi prostorske in varstvene vidike	NE
e)	na socialno področje	NE
f)	na dokumente razvojnega načrtovanja: - na nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja, - na razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - na razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE
<b>7. a Predstavitev ocene finančnih posledic, višjih od 40 000 EUR</b>		

<b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna	0,0 mio. eurov	- 2,7 mio. eurov	- 2,7 mio. eurov	- 2,7 mio. eurov
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javna finančna sredstva				
<b>II. Finančne posledice za državni proračun</b>				
<b>II.a. Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra ukrepa, projekta/Naziv ukrepa, projekta	Šifra PP /Naziv PP	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ:</b>				
<b>II.b. Manjkajoče pravice porabe se bodo zagotovile s prerazporeditvijo iz:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra ukrepa, projekta/Naziv ukrepa, projekta	Šifra PP/Naziv PP	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ:</b>				
<b>II.c. Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov oz. povečanih odhodkov proračuna:</b>				
Novi prihodki		Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1	

<b>SKUPAJ:</b>		
<b>/OBRAZLOŽITEV:</b>		
<p><b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu:</b></p> <p>V skladu s spremenjenimi pogoji posojila, torej z znižanjem obrestne mere posojila Grčiji za obdobja od 15. 12. 2012 za že črpane tranše (v višini 263,7 milijona eurov) ter podaljšanjem ročnosti posojila na največ 30 let, bi bili prilivi iz posojila Grčiji skupaj v celotnem obdobju nižji za 10,2 milijona eurov. Glede na to, da izplačila preostanka posojila po tem zakonu niso predvidena, temveč se je celoten program nadomestil s financiranjem prek evropskega instrumenta za finančno stabilnost EFSF, znižanje obrestne mere ne vpliva na prihodnje tranše.</p> <p>Izračun finančnih posledic temelji na teh predpostavkah:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- znižana obrestna mera za 100 bazičnih točk, to je na 50 bazičnih točk;</li> <li>- podaljšana ročnost za 15 let, to je na 30 let;</li> <li>- pri izračunu je uporabljen trimesečni EURIBOR na dan 13. 12. 2012 v višini 0,183.</li> </ul>		
<b>7.b Predstavitev ocene finančnih posledic, nižjih od 40.000 evrov: /</b>		
<b>8. Predstavitev sodelovanja javnosti:</b>		
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE	
Zaradi hkratnega usklajevanja in priprave dodatka k posojilni pogodbi na ravni EU ter na ravni posamezne države članice ni bilo mogoče dokončati gradiva ter pravočasno predhodno objaviti končne različice na spletni strani predlagatelja.		

<b>9. Predstavitev medresorskega usklajevanja:</b>		
Gradivo je bilo poslano v medresorsko usklajevanje: DA		
Datum pošiljanja: 20. decembra 2012		
Gradivo je usklajeno s:	<u>v celoti</u>	
– Službo Vlade RS za zakonodajo		
<b>10. Gradivo je lektorirano</b>		DA
<b>11. Zahteva predlagatelja za</b>		
a)	obravnavo neusklajenega gradiva	NE
b)	nujnost obravnave	DA
c)	obravnavo gradiva brez sodelovanja javnosti	NE
<b>12. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti</b>		DA
<b>13. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade</b>		NE
<b>14. Gradivo ni pripravljeno na podlagi sklepa Vlade RS.</b>		
Dr. Janez Šušteršič MINISTER		

**PRILOGI:**

- Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o posojilu Helenski republiki (EVA 2013-1611-0001) (priloga 1);
- Mnenje Službe Vlade RS za zakonodajo z dne 2. 1. 2013 (priloga 2).

**PREDLOG**

**EVA: 2013-1611-0001**

**ZAKON O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O POSOJILU HELENSKI  
REPUBLIKI**

**I. UVOD**

**1 OCENA STANJA IN RAZLOGI ZA SPREJETJE PREDLOGA ZAKONA**

25. marca 2010 so se predsedniki držav oziroma vlad EU v posebni izjavi ob robu zasedanja Evropskega sveta zavezali, da bodo zagotovili finančno podporo Helenski republiki (v nadaljnjem besedilu: Grčija), če ne bo mogla dobiti dovolj finančnih sredstev na finančnem trgu za financiranje svojih obveznosti. Grčija je 23. aprila 2010 na predsedujočega Evrski skupini, komisarja za ekonomske in monetarne zadeve ter predsednika Evropske centralne banke (v nadaljnjem besedilu: ECB) naslovila uradno zaprosilo za finančno pomoč. Na podlagi uradne prošnje grških oblasti so Evropska komisija, ECB in Mednarodni denarni sklad (v nadaljnjem besedilu: MDS) pripravili temeljito oceno potrebnih sredstev v srednjeročnem obdobju ter predloge spremljajočih ukrepov ekonomskih politik. Ker so dogodki na finančnih trgih potrdili, da Grčija ne bo mogla pridobiti potrebnih sredstev na finančnih trgih, so 7. maja 2010 predsedniki držav oziroma vlad držav članic evrskega območja na izrednem zasedanju soglasno sprejeli sklep držav članic evrskega območja o zagotovitvi finančne pomoči Grčiji.

Finančno podporo so zagotovile države članice, katerih skupna valuta je euro (v nadaljnjem besedilu: evrsko območje), razen Slovaške republike, k čemur je v precejšnjem obsegu prispeval tudi MDS (30 od skupaj 110 milijard eurov).

Posojilna pogodba z Grčijo v višini 80 milijard eurov je bila sklenjena 8. maja 2010. V imenu držav posojilodajalk jo je podpisala Evropska komisija v skladu s sporazumom med posojilodajalkami, s katerim države posojilodajalke pooblašča Evropsko komisijo, da v imenu in za račun posojilodajalk podpiše posojilno pogodbo. Črpanje posamezne tranše posojila je pogojeno s potrditvijo držav članic posojilodajalk, da se strinjajo oziroma potrjujejo, da Grčija izpolnjuje pogoje (program) ekonomskih politik, katerih izpolnjevanje preverja Evropska komisija. Prvo tranšo posojila je Grčija prejela 18. maja 2010.

Grčiji je s pomočjo programa ekonomskih politik uspelo izvesti pomembne ukrepe (znižanje nominalne plače javnih uslužbencev, plač v podjetjih v državni lasti ter pokojnin v zasebnem in javnem sektorju, zmanjšanje števila začasnih zaposlitev ter števila zaposlenih v javnem sektorju, zvišanje stopnje DDV v povprečju za 20 odstotkov, zvišanje trošarin na goriva, cigarete in alkohol za 33 odstotkov ter uvedbo posebnega davka na podjetja, ki delujejo z dobičkom, osebe z visokimi dohodki ter luksuzne nepremičnine). Z ukrepi ekonomskih politik je Grčija v letu 2010 dosegla zmanjšanje primanjkljaja za 5 % BDP ter zmanjšanje primarnega primanjkljaja za 5,4 % BDP glede na leto 2009.

Zaradi slabega gospodarskega položaja v Grčiji so ministri na Evrski skupini konec leta 2010 najprej uskladili ročnost posojil Grčiji s posojili, ki jih je bila deležna Irska, februarja 2012 pa je bila sprejeta odločitev za nadaljnje podaljšanje ročnosti posojila Grčiji in znižanje obrestne mere, da bi zagotovili vzdržnost grškega dolga, tj. zagotovili njegovo zmanjšanje v razmerju do BDP na 120 % do leta 2020. Za izpolnitev tega cilja je Grčija tudi pozvala zasebne vlagatelje in vse deležnike, naj se dogovorijo o prostovoljni zamenjavi obveznic z nominalnim zmanjšanjem ocenjenega grškega dolga zasebnim vlagateljem in velika večina (več kot 90 %) vlagateljev je sprejela znižanje v neto sedanji vrednosti 53,5 % svojih imetij. Glede na velikopotezno

zastavljen cilj je bilo potrebno tudi dodatno sodelovanje držav članic evrskega območja, med drugim tudi s podaljšanjem ročnosti in znižanjem obrestne mere dvostranskih posojil Grčiji.

Podaljšanje ročnosti posojila Grčiji ter znižanje obrestnih mer zahteva spremembo posojilne pogodbe (*Loan Facility Agreement*), ki ureja pogoje dvostranskih medvladnih posojil Grčiji. Pogoj za začetek veljavnosti sprememb posojilne pogodbe (sprememba ročnosti in obrestne mere posojila) je, da vsi posojilodajalci potrdijo, da so dokončali potrebne notranjepravne postopke in da so lahko veljavno zavezani z dodatkom k posojilni pogodbi, ki spreminja pogoje posojila.

Prvi in drugi dodatek k posojilni pogodbi (*Amendment to the Loan Facility Agreement*) sta začela veljati 30. 3. 2012.

V začetku leta 2012 je bil odobren drugi program finančne pomoči Grčiji prek EFSF v skupnem obsegu do 186 mrd. eurov, ki vključuje tudi preostanek nečrpanih sredstev iz dvostranskih posojil Grčiji, ki so bila prenesena na EFSF. Zadnje izplačilo tranše posojila Grčiji iz dvostranskih posojil je bilo tako izvedeno 14. 12. 2011, 14. 12. 2012 pa zadnji poračuni prispevkov med državami članicami, ki so pri posameznih tranšah sodelovale z različnimi deleži.

Grčija je v okviru drugega programa precej uspešno izvajala predvidene ukrepe, nato pa je zaradi volitev in oblikovanja nove vlade nastal zastoj pri izvajanju ukrepov iz dogovorjenega programa. Zaradi tega in ob hkratnem slabšem gospodarskem položaju, kot je bil predviden v začetku leta, je Evropska komisija ocenila, da Grčija ne bo mogla verodostojno znižati primanjkljaja države pod 3 % BDP do leta 2014. Zato je Svet ECOFIN-a 4. 12. 2012 sprejel Sklep Sveta za okrepitev in poglobitev fiskalnega nadzora ter pozivu Grčiji, da sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za odpravo čezmernega primanjkljaja, s katerim se podaljšuje rok za odpravo presežnega primanjkljaja za dve leti do leta 2016. Pred tem je morala Grčija sprejeti dodaten sveženj ukrepov, ki ga je sprejela 7. 11. 2012, ter proračun za leto 2013, ki ga je sprejela 11. 11. 2012. Sveženj ukrepov med drugim vključuje zvišanje upokojitvene starosti na 67 let, ukinitvev izplačevanja dveh od skupaj 14 pokojnin, pokojnine, ki so višje od tisoč eurov mesečno, naj bi se znižale za med 5 in 15 odstotkov, omogočili naj bi ukinjanje delovnih mest v javnem sektorju in nadaljnje znižanje plač za zaposlene v javnem sektorju. Pri strukturnih reformah naj bi Grčija nadaljevala liberalizacijo trgovine na drobno, reguliranih poklicev in trga dela. Z že sprejetimi navedenimi ukrepi ter dodatnimi ukrepi, ki naj bi jih Grčija sprejela do konca letošnjega leta ter v prihodnjem letu (med njimi so spremembe dohodnine in davka od dohodkov pravnih oseb zaradi poenostavitve sistema in širjenja davčne osnove ter sprejetje ukrepov za krepitev in večjo avtonomnost davčne uprave, usposabljanje novih davčnih revizorjev ter sprejetje novih davčnih postopkov, sprejetje potrebne pravne podlage za izvedbo načrta privatizacije, revizija vrednosti nepremičnin ter prenos dela nepremičnin v skladu z načrtom privatizacije na privatizacijski sklad, odprava zaostankov pri plačilih ter ukrepi pri prodaji zdravil, določitev zgornje meje odhodkov za podsektorje države za prihodnja tri leta in uvedba pravila uravnoteženega strukturnega salda vključno z avtomatičnimi korekcijskimi mehanizmi), naj bi zagotovili znižanje primanjkljaja na 6,9 % BDP v letošnjem letu ter nadaljnje znižanje primanjkljaja na 5,4 % BDP v letu 2013 oziroma naj bi Grčija prihodnje leto dosegla izravnani primarni saldo.

Zaradi odločitve o zamiku doseganja fiskalnih ciljev so se povečale tudi potrebe po financiranju javnofinančnega primanjkljaja. Poleg tega pa je stanje v grških bankah zaradi izvedene prostovoljne menjave obveznic slabše, kot je bilo pričakovano. Zato je Evrska skupina na svojem zasedanju 20. in 26. novembra 2012 poiskala mogoče rešitve, ki bi zagotovile, da ne bi bila potrebna dodatna finančna sredstva iz EFSF in da bi se hkrati dolg Grčije do leta 2020 znižal na vzdržno raven, kar je bil hkrati tudi pogoj MDS, da sodeluje pri drugem programu. V izjavi Evrske skupine 26. novembra 2012 so se države članice evrskega območja zavezale, da bodo ob uspešno izvedeni operaciji lastnega odkupa dolga Grčije pripravljene proučiti možnost za znižanje obrestnih mer dvostranskih posojil za 100 b. t. ter podaljšanje ročnosti teh posojil za 15 let. Ponudba za lastni odkup dolga je bila dana 3. decembra 2012 in končana 11. decembra 2012. 13. decembra 2012 se je ponovno sestala Evrska skupina in se seznanila z rezultati odkupa lastnega dolga Grčije, ki je bil uspešno izpeljan.

Zato so ministri Evrske skupine 13. 12. 2012 formalno potrdili odločitev o znižanju obrestnih mer in podaljšanju ročnosti posojil Grčiji. Evropska komisija je 19. decembra 2012 podpisala dodatek k posojilni pogodbi z Grčijo, s katerim se znižuje obrestna mera posojil za 100 b. t. na EURIBOR (izračunan v skladu s posojilno pogodbo) + 50 b. t., ob tem da to znižanje ne velja za tiste države članice, ki so prejemnice finančne pomoči iz evropskih mehanizmov za stabilnost (EFSF in EMS) v okviru celostnega prilagoditvenega ekonomskega programa, in sicer za čas prejemanja finančne pomoči. To velja za tiste države članice, ki so prejemnice finančne pomoči ob podpisu dodatka k pogodbi, ter tudi za tiste države članice, ki bodo morda v prihodnosti prejemnice finančne pomoči. Poleg znižanja obrestnih mer se podaljšuje tudi ročnost posojil Grčiji na največ 30 let z zdaj veljavnih največ 15 let, ob tem pa obdobje odloga začetka odplačila glavnice ostaja 10 let.

S sodelovanjem pri dvostranskem medvladnem posojilu Grčiji je Republika Slovenija prevzela odgovornost, ki jo prinaša članstvo v evrskem območju. Sloveniji je v obdobju krize članstvo v evrskem območju gotovo olajšalo premagovanje krize, saj članstvo države v evrskem območju prinaša prednosti pri trgovanju z enotno valuto, dostop do finančnih trgov in virov financiranja ter manjše transakcijske stroške, pomeni pa tudi večjo stabilnost, zaupanje in varnost finančnega sistema. Obenem je razumljivo, da tovrstno članstvo zahteva odgovornost in solidarnost z državami v težavah zaradi ohranjanja stabilnosti skupne valute. Morebitni zlom eura bi nesporno imel močne negativne posledice za vse države članice evrskega območja, kar še posebej velja za majhna in odprta gospodarstva, kakršno je slovensko.

## **2 CILJI, NAČELA IN POGLATIVNE REŠITVE PREDLOGA ZAKONA**

### **2.1 Cilji**

Cilj predlaganega zakona je doseči, da se Grčiji s spremenjenimi pogoji posojila omogoči vrnitev na finančne trge v prihodnjih letih, in posledično zagotoviti vzdržnost grškega javnega dolga ob upoštevanju preostalih ukrepov (lastni odkup dolga). S tem se zmanjšuje verjetnost morebitnega verižnega učinka zmanjševanja dostopnosti do virov financiranja za preostale države članice evrskega območja, kar prispeva k ohranitvi finančne stabilnosti v evrskem območju.

### **2.2 Načela**

Vodilno načelo predloga zakona je načelo solidarnosti med državami članicami EU, ki izhaja iz preambule Pogodbe o Evropski uniji. Poleg tega predlog zakona upošteva tudi načelo proporcionalnosti, saj države članice evrskega območja zagotavljajo svoj delež v posojilu skladno s svojim (prilagojenim) deležem vplačanega kapitala ECB (razen Slovaške).

### **2.3 Poglavitne rešitve**

Poglavitna rešitev predlaganega zakona je zagotovitev pravne podlage za začetek veljavnosti tretjega dodatka k posojilni pogodbi, s katerim se zniža obrestna mera in podaljša ročnost posojila Grčiji. Spremenjena obrestna mera in ročnost posojila začneta veljati, ko Evropska komisija prejme obvestilo predsednika delovne skupine Evrske skupine, da so dokončani vsi potrebni notranjepravni postopki posojilodajalk, na podlagi katerih so lahko veljavno zavezane s tretjim dodatkom k posojilni pogodbi.

## **3 OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA ZAKONA ZA DRŽAVNI PRORAČUN IN DRUGA JAVNA FINANČNA SREDSTVA**

V skladu z znižanjem obrestne mere Grčiji za že črpane tranše (v višini 263,7 milijona eurov) ter podaljšanjem ročnosti posojila bi se zmanjšali prihodki državnega proračuna v celotnem obdobju za 10,2 milijona eurov. Glede na to, da izplačila preostanka posojila po tem zakonu niso predvidena, temveč se je celoten program nadomestil s financiranjem prek evropskega instrumenta za finančno stabilnost EFSF, znižanje obrestne mere ne vpliva na prihodnje tranše.



Predlog sprememb zakona nima posledic na druga javnofinančna sredstva.

#### **4 NAVEDBA, DA SO SREDSTVA ZA IZVAJANJE ZAKONA V DRŽAVNEM PRORAČUNU ZAGOTOVLJENA, ČE PREDLOG ZAKONA PREDVIDEVA PORABO PRORAČUNSKIH SREDSTEV V OBDOBJU, ZA KATERO JE BIL DRŽAVNI PRORAČUN ŽE SPREJET**

Za izvajanje zakona ni treba zagotoviti posebnih sredstev.

#### **5 PRIKAZ UREDITVE V DRUGIH PRAVNIH SISTEMIH IN PRILAGOJENOSTI PREDLAGANE UREDITVE PRAVU EVROPSKE UNIJE**

Predlagani zakon se ne usklajuje s pravom Evropske unije, niti ni z njim v nasprotju.

Potrebni notranjepravni postopki za izvedbo znižanja obrestne mere in podaljšanja ročnosti posojila Grčiji se razlikujejo po posameznih državah članicah evrskega območja glede na njihovo notranjepravno ureditev. V večini držav članic posojilodajalk za izvedbo sprememb posojila Grčiji niso potrebne (primerljive) zakonodajne dejavnosti oziroma ni treba, da jih odobri njihov parlament, zato primerjalno-pravni prikaz predlaganih sprememb posojila Grčiji z zakonodajnega vidika ni mogoč oziroma smotrno.

#### **6 DRUGE POSLEDICE, KI JIH BO IMELO SPREJETJE ZAKONA**

##### **6.1 Administrativne in druge posledice**

a) v postopkih oziroma poslovanju javne uprave ali pravosodnih organov: /

b) pri obveznostih strank do javne uprave ali pravosodnih organov: /

##### **6.2 Presoja posledic na okolje, ki vključuje tudi prostorske in varstvene vidike**

/

##### **6.3 Presoja posledic na gospodarstvo**

/

##### **6.4 Presoja posledic na socialnem področju**

/

##### **6.5 Presoja posledic na dokumente razvojnega načrtovanja**

/

##### **6.6 Izvajanje sprejetega predpisa**

Ministrstvo, pristojno za finance, skrbi za izvajanje tega zakona ter uresničevanje vseh pravic in obveznosti Republike Slovenije, ki izhajajo iz njega.

##### **6.7 Druge pomembne okoliščine v zvezi z vprašanji, ki jih ureja predlog zakona**

## **II. BESEDILO ČLENOV**

### **1. člen**

V Zakonu o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12) se v 1. členu za besedilom »27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatkom k posojilni pogodbi z dne 19.

decembra 2012«.

## **2. člen**

V prvem odstavku 3. člena se besedilo »15 let« nadomesti z besedilom »30 let«.

V šestem odstavku se v prvem stavku za besedilom »»27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatka k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012«. V drugem stavku se za besedilom »27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatek k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012«, beseda »zavezujeta« pa se nadomesti z besedo »zavezujejo«.

## **3. člen**

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

### **III. OBRAZLOŽITEV**

#### **K 1. členu:**

Zakon v 1. členu določno opredeljuje akt, ki je bil podlaga za sprejetje Zakona o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12) zato predmetna sprememba sledi temu z opredelitvijo podlage, ki je vzrok za spremembo zakona, tj. tretji dodatek k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012.

Vsebina tretjega dodatka k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 je podrobneje predstavljena v uvodnem poglavju tega predloga zakona, in sicer sta ključni sestavini tega dodatka znižanje pribitka obrestne mere posojila ter ročnost posojila. Sedanja obrestna mera posojila je sestavljena iz EURIBOR (izračunan v skladu s posojilno pogodbo) + 150 b. t., pri čemer se v skladu s tretjim dodatkom k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 znižuje pribitek na 50 b. t. Obrestna mera posojila tako skladno s tretjim dodatkom k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 znaša EURIBOR (izračunan v skladu s posojilno pogodbo) + 50 b. t. Znižana obrestna mera se uporablja za obrestna obdobja od 15. 12. 2012. S tretjim dodatkom k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 se tudi podaljšuje ročnost posojila s sedanjih 15 na do 30 let.

#### **K 2. členu:**

V spremenjenem prvem odstavku 3. člena zakona je določeno podaljšanje ročnosti posojila skladno s tretjim dodatkom k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 na do 30 let.

Tretji dodatek k posojilni pogodbi z dne 19. decembra 2012 zavezuje Republiko Slovenijo, ko Evropska komisija prejme obvestilo predsednika delovne skupine Evrske skupine, da so končani vsi potrebni notranjepravni postopki posojilodajalk, da so lahko veljavno zavezane z dodatkom k posojilni pogodbi, in ko posojilodajalke prejmejo uradno obvestilo pristojne osebe (grškega) ministrstva, pristojnega za pravosodje, in obvestilo pristojne osebe (grškega) ministrstva, pristojnega za finance, da so obveznosti posojilojemalca iz dodatka k posojilni pogodbi veljavne, obvezujoče in iztožljive.

#### **K 3. členu:**

Glede na to, da so to nujne, vendar ne obsežne spremembe, začne zakon veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

### **IV. BESEDILO ČLENOV, KI SE SPREMINJAJO**

### 1. člen

S tem zakonom se ureja prevzem obveznosti Republike Slovenije, da skupaj z drugimi državami članicami Evropske unije, katerih skupna valuta je euro (v nadaljnjem besedilu: euroobmočje) odobri posojilo Helenski republiki v skladu z izjavo predstavnikov vlad držav članic euroobmočja z dne 7. maja 2010, posojilno pogodbo, ki jo je Evropska komisija v imenu in za račun posojilodajalk podpisala 8. maja 2010, spremenjena z dodatkom k posojilni pogodbi z dne 14. junija 2011 in dodatkom k posojilni pogodbi z dne 27. februarja 2012 (v nadaljnjem besedilu: posojilna pogodba) in sporazumom med posojilodajalkami, podpisanim 8. maja 2010, ki ureja medsebojne odnose držav članic euroobmočja, razen Helenske republike, v zvezi z zagotovitvijo usklajenih dvostranskih posojil na podlagi posojilne pogodbe (v nadaljnjem besedilu: sporazum med posojilodajalkami).

### 3. člen

(1) Republika Slovenija se v skladu s pogoji posojilne pogodbe zavezuje zagotavljati svoj delež v posojilu v več tranšah oziroma obrokih do skupne višine največ 387.812.452 eurov, v obdobju od izpolnitve pogoja iz šestega odstavka tega člena do 8. maja 2013, pri čemer ročnost posojila (tranš oziroma obrokov) ne sme presegati 15 let.

(2) Posojilno pogodbo v imenu in za račun Republike Slovenije sklene Evropska komisija.

(3) Evropska komisija opravlja naloge usklajevanja dejanj med državami posojilodajalkami, tehnične izvedbe posojilne pogodbe in nadzora nad njenim izvajanjem v skladu s sporazumom med posojilodajalkami.

(4) Posojilo po tem zakonu je pogojeno s tem, da mora Helenska republika izpolnjevati pogoje ekonomskih politik, ki se določijo v memorandumih, katerih izpolnjevanje potrdi ministrstvo, pristojno za finance, ob predhodnem mnenju Evropske komisije, pred vsakokratnim izplačilom posamezne tranše.

(5) Vlada Republike Slovenije o odobritvah posameznih tranš četrtletno obvešča Državni zbor.

(6) Posojilna pogodba, razen dodatka k posojilni pogodbi z dne 14. junija 2011 in dodatka k posojilni pogodbi z dne 27. februarja 2012, in sporazum med posojilodajalkami zavezujeta Republiko Slovenijo od dneva, ko Evropska komisija prejme obvestilo Republike Slovenije, da so bili končani vsi notranjepravni postopki za prevzem obveznosti po posojilni pogodbi in sporazumu med posojilodajalkami. Dodatek k posojilni pogodbi z dne 14. junija 2011 in dodatek k posojilni pogodbi z dne 27. februarja 2012 zavezujeta Republiko Slovenijo od dneva izpolnitve pogojev za veljavnost dodatkov.

(7) Minister oziroma ministrica, pristojna za finance, pošlje obvestilo Evropski komisiji o izpolnitvi pogoja iz prejšnjega odstavka.

## V. PREDLOG, DA SE PREDLOG ZAKONA OBRAVNAVA PO SKRAJŠANEM POSTOPKU

Na podlagi prvega odstavka 142. člena Poslovnika Državnega zbora Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 92/07 – uradno prečiščeno besedilo in 105/10) Vlada Republike Slovenije predlaga, da se predlog zakona obravnava po skrajšanem postopku, ker gre za manj zahtevne spremembe Zakona o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12), s katerim se spreminjata obrestna mera ter ročnost posojila Grčiji.

## VI. PRILOGE

/

**MINISTRSTVO ZA FINANCE**  
**Direktorat za javno premoženje**  
**in finančni sistem**

Sektor za finančni sistem  
Župančičeva 3  
p.p. 644a

1001 LJUBLJANA

Številka: 471-3/2012/3

Datum: 2.1.2013

**Zadeva:** Predlog Zakona o spremembah Zakona o posojilu Helenski republiki  
(EVA 2013-1611-0001)

**Zveza:** Vaš dopis št. IPP 007-1041/2012/1 z dne 20.12.2012

V zvezi z vašim zgoraj omenjenim dopisom, v prilogi katerega ste nam v pregled poslali predlog Zakona o spremembah Zakona o posojilu Helenski republiki (v nadaljnjem besedilu: zakon), vam sporočamo naslednje:

Uvodoma glede zapisa poimenovanja valute opozarjamo na določbe Uredbe Sveta (ES) št. 974/98 z dne 3. maja 1998 o uvedbi eura (UL L št. 139 z dne 11. maja 1998, str. 1, s spremembami) in Zakona o uvedbi eura (Uradni list RS, št. 114/06). Pravilen zapis poimenovanja valute je treba dosledno uporabljati v celotnem predlogu zakona (torej v uvodnem delu, besedilu členov in obrazložitvi).

Čeprav smo v besedilu členov zakona, kot ste ga predlagali in ga pošiljamo v prilogi, označili potrebne redakcijske popravke, glede na vsebino predvidenih sprememb veljavnega Zakona o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12; v nadaljnjem besedilu: veljavni zakon) predlagamo drugačen pristop, saj se sedaj (sicer podobno kot v primeru zadnje novele), po našem mnenju, po nepotrebem spreminjajo celotni 1. člen ter drugi in šesti odstavek 3. člena veljavnega zakona. Menimo, da bi lahko bilo besedilo tokratnega zakona, ki bi bil v tem primeru zakon o spremembah in dopolnitvah veljavnega zakona, lahko bistveno krajše, in sicer bi se besedilo 1. člena zakona glasilo:

»V Zakonu o posojilu Helenski republiki (Uradni list RS, št. 56/10 in 21/12) se v 1. členu za besedilom »27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatkom k posojilni pogodbi z dne XX. decembra 2012.«.

Nadalje bi se besedilo 2. člena zakona glasilo:

»V prvem odstavku 3. člena se besedilo »15 let« nadomesti z besedilom »30 let«.

V šestem odstavku se v prvem stavku za besedilom »27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatka k posojilni pogodbi z dne XX. decembra 2012«. V drugem stavku se za besedilom »27. februarja 2012« doda besedilo »ter dodatek k posojilni pogodbi z dne XX decembra 2012«, beseda »zavezujeta« pa se nadomesti z besedo »zavezujejo.«.

Temu bi sledila le še končna določba, kot je že predlagana v 3. členu zakona.

S spoštovanjem.

Pripravila:  
mag. Karmen Vežjak Progar

Ksenija Mihovar Globokar  
DIREKTORICA

PRILOGA:

- besedilo členov zakona in obrazložitve členov, z označenimi redakcijskimi popravki